

Antena 3
(10 septembrie – 10 octombrie 2010)

Post	Data, ora	Emisiune, autorul greșelii	Greșeala	Forma corectă	Explicația greșelii
Antena 3	10.IX, 17.59	Știri, titlu	„Stăm prost, dar rău ”	<i>Stăm prost, dar prost rău Stăm prost, (stăm) rău...</i>	Semantică: Titlu ambiguu. Nu se înțelege cu ce sens este folosit cuvântul <i>rău</i> (dacă este folosit ca marcă de gradare sau ca adverb modificator al verbului, la fel ca adverbul <i>prost</i>).
Antena 3	10.IX, 18.15	Știri, prezentatoare	„După ani întregi de creștere economică și frenezie comunistă ”	<i>După ani întregi de creștere economică și frenezie consumistă</i>	Pronunțare: Neglijență la citirea de pe prompter (confuzia între două adjective: <i>consumist</i> și <i>comunist</i>).
Antena 3	10.IX, 18.17	Știri, titraj	„ Otravuri informaționale”	<i>Otrăvuri informaționale</i>	Grafie: Lipsa parțială a diacriticelor.
Antena 3	11.IX, 17.03	Știri, titraj	„Intrarea trupelor horthyste de la Miercurea Ciuc ”	<i>Intrarea trupelor horthyste de la Miercurea-Ciuc</i>	Grafie: Numele localității trebuie scris cu cratimă (vezi DIN 2009).
Antena 3	12.IX, 15.10	Știri, reporter	„Un ghiozdan la un supermarket ajunge de la 20 de lei la 100 de lei ”	<i>Un ghiozdan la un supermarket ajunge la 100 de lei/Un ghiozdan poate costa între 20 și 100 de lei</i>	Semantică: Folosirea greșită a prepozițiilor <i>de la... la</i> în contextul verbului <i>ajunge</i> „a atinge o valoare”.
Antena 3	12.IX, 15.18	Știri, corespondent	„A fost nevoie de zeci de butelii de aragaz”	<i>A fost nevoie de zeci de butelii de aragaz</i>	Pronunțare: Substantivul <i>butelie</i> se accentuează pe a doua silabă.
Antena 3	12.IX, 15.20	Știri, titraj	„Cei mai mulți dintre români au auzit de alimente bio dar le confundă cu cele din piață”	<i>Cei mai mulți dintre români au auzit de elemente bio, dar le confundă cu cele din piață</i>	Punctuație: Conjunția adversativă <i>dar</i> se separă prin virgulă de restul enunțului.

Antena 3	12.IX, 15.30	Știri, crawl	„ Prejudiul este estimat la aproximativ de 800.000 lei.”	<i>Prejudiciul este estimat la aproximativ 800.000 de lei.</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă. Sintaxă: Nu s-a folosit prepoziția <i>de</i> între numeral și substantiv.
Antena 3	12.IX, 16.25	Săptămâna de știri, text scris pe ecran	„Le pot dubla pensiile ”	<i>Le pot dubla pensiile</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
Antena 3	14.IX, 23.26	Gura presei, prezentator	„Ăia două sute de mii pentru Vântu era un mărunțiș”	<i>Ăia 200.000 pentru Vântu erau un mărunțiș</i>	Sintaxă: Dezacord între subiect și predicat.
Antena 3	14.IX, 23.20	Gura presei, prezentator	„La noi e A1 și A2”	<i>La noi sunt A1 și A2</i>	Sintaxă: Dezacord între subiectul postpus și predicat.
Antena 3	15.IX, 16.43	Ediție specială, prezentatoare	„Fără să fie ceva incriminatoriu ”	<i>Fără să fie ceva incriminator</i>	Morfologie: Conform DOOM ₂ 2005, forma adjectivului este <i>incriminator</i> (variabil cu 3 forme: <i>incriminator</i> m.sg., <i>incriminatoare</i> f. sg. și pl., <i>incriminatori</i> m. pl.).
Antena 3	17.IX, 18.00	Știri, titraj	„Mii de sindicaliști vor protesta în Pța. Victoriei”	<i>Mii de sindicaliști vor protesta în Piața Victoriei</i>	Grafie: Abreviere improprie a substantivului <i>piață</i> .
Antena 3	17.IX, 18.06	Știri, titraj	„Luni este ultima zi de semnare a contractele de credit”	<i>Luni este ultima zi de semnare a contractelor de credit</i>	Grafie: Tehnoredactare neglijentă.
Antena 3	17.IX, 18.07	Știri, titraj	„Călătoriile cu metroul se scumpesc de mâine în medie, cu 8%”	<i>Călătoriile de metrou se scumpesc de mâine, în medie cu 8%</i>	Punctuație: Folosirea greșită a virgulei.
Antena 3	17.IX, 18.09	Știri, reporter	„Pentru această naștere să aibe loc la termen”	<i>Pentru ca această naștere să aibă loc la termen</i>	Morfologie: Forma de conjunctiv, persoana a III-a a verbului <i>a avea</i> este <i>să aibă</i> .
Antena 3	17.IX,	Știri,	„Victor Ciutacu	<i>Victor Ciutacu</i>	Grafie: Conform DOOM ₂ 2005,

3	18.11	text scris pe ecran	Redactor șef	<i>Redactor-șef</i>	substantivul subliniat este un substantiv compus și se scrie cu cratimă.
Antena 3	17.IX, 18.19	Știri, titraj	„Pantofi cu toc-cui ”	<i>Pantofi cu toc cui</i>	Grafie: Folosirea nejustificată a cratimei. <i>Toc cui</i> nu este substantiv compus.
Antena 3	17.IX, 18.21	Știri, titraj	„Zilele Bucureștiului marchează 551 ani de atestare documentară a capitalei”	<i>„Zilele Bucureștiului” marchează 551 de ani de atestare documentară a Capitalei</i>	Sintaxă: După numeralele de la 20 în sus, se folosește prepoziția <i>de</i> . Numeralele de la 1 la 19 (și numeralele compuse cu acestea) se leagă direct de substantivul determinat.
Antena 3	17.IX, 18.22	Știri, reporter	„Dar și dum inică, din cauza paradei elevilor”	<i>Dar și duminică, din cauza paradei elevilor</i>	Pronunțare: Conform DOOM ₂ 2005, adverbul <i>duminică</i> trebuie accentuat pe a doua silabă, nu pe prima.
Antena 3	19.IX, 15.05	Știri, titraj	„Fostul ministru de Finanțe, S. Vlădescu ₁ spune că nu s-a înțeles cu premierul”	<i>Fostul ministru de Finanțe, S. Vlădescu, spune că nu s-a înțeles cu premierul</i>	Punctuație: Atributul categorial se izolează prin virgulă de restul enunțului.
Antena 3	19.IX, 15.08	Știri, text scris pe ecran	„PICHETARE PREFECTURI”	<i>Pichetare a prefecturilor</i> <i>Pichetarea prefecturilor</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Antena 3	19.IX, 15.18	Știri, text scris pe ecran	„Aș ea ză-te bine!”	<i>Așază-te bine!</i>	Grafie: Verbul <i>a se așeza</i> are la imperativ, persoana a II-a, singular, forma <i>așază-te</i> , urmând regula de alternanță <i>e-a</i> , nu <i>e-ea</i> .
Antena 3	22.IX, 18.10	Știri, titraj	„Creșterea este de 7,5% față de aceiași perioadă a anului trecut”	<i>Creșterea este de 7,5% față de aceeași perioadă a anului trecut</i>	Grafie: Adjectivul demonstrativ de identitate are aici formă de feminin, singular și se scrie cu

					doi e: <i>aceeași</i> .
Antena 3	22.IX, 18.12	Știri, reporter	„Guvernul, cât și patronatele vor să rămână 600, cel mult 640 de lei”	<i>Atât Guvernul, cât și patronatele vor să rămână 600, cel mult 640 de lei</i>	Sintaxă: Conectorii <i>atât... cât și...</i> formează o pereche corelativă și trebuie să fie folosiți împreună.
Antena 3	22.IX, 18.19	Știri, titraj	„Cine împarte, parte își face”	<i>Cine împarte parte își face</i>	Punctuație: Subordonata subiectivă nu se desparte prin virgulă de propoziția regentă.
Antena 3	22.IX, 18.22	Știri, titraj	„Mihai Mereuță Președinte Asociație de proprietari”	<i>Mihai Mereuță Președintele asociației de proprietari</i>	Sintaxă: Nemarcarea relațiilor sintactice.
Antena 3	23.IX, 12.02	Știri, reporter	„Spuneți-ne ce salariu aveți!”	<i>Spuneți-ne ce salariu aveți!</i>	Morfologie: verbele de conjugarea a III-a se accentuează la imperativ pe radical, nu pe sufix.
Antena 3	23.IX, 12.08	Știri, prezentator	„Din punct de vedere administrativ și al absorbției fondurilor europene”	<i>Din punct de vedere administrativ și din punctul de vedere al absorbției fondurilor europene</i>	Sintaxă: Gruparea prepozițională are forma <i>din punctul de vedere</i> , dacă este urmată de un substantiv în genitiv, și <i>din punct de vedere</i> , dacă este urmată de un adjectiv.
Antena 3	23.IX, 12.09	Știri, text scris pe ecran	„discursul exceleței sale Emil Boc”	<i>discursul Excelenței Sale Emil Boc</i>	Grafie: Conform DOOM ₂ 2005, pronumele de politețe <i>Excelența Sa</i> se scrie cu majuscule.
Antena 3	30.IX, 17.14	100 de minute, jurnalist	„să nu cumpărăm și lucruri care nu ne trebuie ”	<i>să nu cumpărăm și lucruri care nu ne trebuie</i>	Morfologie: La indicativ prezent, verbul <i>a trebui</i> are forma unică <i>trebuie</i> la toate persoanele.
Antena 3	4.X, 14.01	Știri, reporter	„să depună moțiunea de cenzură în maxim o	<i>să depună moțiunea de cenzură în maximum o</i>	Morfologie: Forma <i>maxim</i> are utilizare adjectivală, iar

			săptămână”	<i>săptămână</i>	<i>maximum</i> , adverbială.
Antena 3	4.X,	<i>Știri</i> , titraj	„expert american anti-terrorism ”	<i>expert american în antiterorism</i>	Grafie: Prefixele și prefixoidele se atașează direct, fără cratimă, la cuvântul-bază.
Antena 3	4.X, 15.04	<i>Esențial</i> , titraj	„liderii PNL, PSD și PC se discută despre depunerea moțiunii de cenzură”	<i>liderii PNL, PSD și PC discută despre depunerea moțiunii de cenzură</i>	Grafie: Probabil, neglijență de (tehno)redactare.
Antena 3	4.X, 15.12	<i>Esențial</i> , prezentatoare	„au primit sume noi incompatibil mai mari față de social-democrați”	<i>au primit sume noi incomparabil mai mari decât social-democrații</i>	Sintaxă: Pentru a exprima comparantul în structuri cu adjectiv la comparativ se folosește <i>decât</i> ; <i>față de</i> e folosit în alte tipuri de structuri comparative (ex. <i>Față de mine, el...</i>). Semantică: confuzie între adjectivul <i>incomparabil</i> și adjectivul <i>incompatibil</i> .
Antena 3	4.X, 16.25	<i>Esențial</i> , corespondent	„vestea morții sale este foarte fulgerătoare”	<i>vestea morții sale este fulgerătoare</i>	Semantică: Adjectivul <i>fulgerător</i> nu are grade de comparație, sensul său fiind intrinsec superlativ.
Antena 3	4.X, 16.26	<i>Esențial</i> , corespondent	„o firmă de aici, din Constanța, se va ocupa de toate funerariile ”	<i>o firmă de aici, din Constanța, se va ocupa de funeralii</i>	Pronunțare: Rostire greșită a substantivului <i>funeralii</i> . Semantică: Substantivul <i>funeralii</i> este incompatibil cu <i>toate</i> .
Antena 3	4.X, 16.34	<i>Esențial</i> , prezentatoare	„discuția noastră este pe demiterea Guvernului”	<i>discuția noastră este despre demiterea Guvernului</i>	Sintaxă: Folosire greșită a prepoziției <i>pe</i> .
Antena	5.X,	<i>100 de minute</i> ,	„au protestat în Piața Victorie	<i>au protestat în Piața</i>	Grafie: Neglijență de

3	17.07	crawl	și la Palatul Cotroceni”	<i>Victoriei și la Palatul Cotroceni</i>	tehnoredactare.
Antena 3	5.X, 17.12	100 de minute, prezentatoare	„pentru a face , încă o dată, explicațiile necesare ”	<i>pentru a da, încă o dată, explicațiile necesare</i>	Lexic: Contaminare a expresiei <i>a da explicații</i> .
Antena 3	5.X, 17.43	100 de minute, prezentatoare	„și personal [a u siliar]”	<i>și personal [augiliar]</i>	Pronunțare: Rostire greșită a lui <i>x</i> intervocalic.
Antena 3	5.X, 18.33	100 de minute, crawl	„ pe sroanele pot petrece”	<i>persoanele pot petrece</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Antena 3	5.X, 18.33	100 de minute, crawl	„în stăinătate”	<i>în străinătate</i>	Grafie: Neglijență de tehnoredactare.
Antena 3	5.X, 18.48, 18.51	La ordinea zilei, prezentatoare	„înainte să-i trimită pe Funeriu și pe Boțiș” „au avut discuții cu Boțiș, cu Funeriu ”	<i>înainte să-i trimită pe Funeriu și pe Boțiș</i> <i>au avut discuții cu Boțiș, cu Funeriu</i>	Pronunțare: Numele proprii provenite de la substantive comune nume de agent păstrează tiparul accentual al acestora.
Antena 3	5.X, 18.59	La ordinea zilei, crawl	„s-a votat, în plen, cu cartela acesteia deși democrat-liberala nu se afla în sală”	<i>s-a votat, în plen, cu cartela acesteia, deși democrat-liberala nu se afla în sală</i>	Punctuație: Înainte de conjuncția subordonatoare concesivă <i>deși</i> se pune virgulă.
Antena 3	5.X, 19.07	La ordinea zilei, prezentator	„care semnează ș tatele de plată”	<i>care semnează ștatele de plată</i>	Pronunțare: Rostire greșită a substantivului.
Antena 3	5.X, 19.20	La ordinea zilei, prezentatoare	„ răspundeți-mi la întrebare”	<i>răspundeți-mi la întrebare</i>	Morfologie: Verbele de conjugarea a III-a se accentuează pe radical, nu pe sufix.
Antena 3	5.X, 19.31	La ordinea zilei, prezentator	„și din punct de vedere al legitimității”	<i>și din punctul de vedere al legitimității</i>	Sintaxă: Gruparea <i>din punct de vedere</i> este urmată de un adjectiv (<i>din punct de vedere economic</i>), iar <i>din punctul de vedere</i> , de un genitiv (<i>din punctul de vedere al economiei</i>).
Antena	6.X,	Ediție specială,	„discutăm despre acest subiect	<i>discutăm despre acest</i>	Sintaxă: Verbul <i>a discuta</i> se

3	9.08	prezentator	„împreună cu Stelian Negrea”	<i>subiect cu Stelian Negrea</i>	construiește cu prepoziția <i>cu</i> ; folosirea adverbului <i>împreună</i> este superfluă.
Antena 3	6.X, 9.39	<i>Ediție specială, voce</i>	„șefii polițiștilor au dispoziție 21 de zile să discute”	<i>șefii polițiștilor au la dispoziție 21 de zile să discute</i>	Pronunțare: Neglijență în citirea textului.
Antena 3	9.X, 18.44	<i>Meteo, prezentator</i>	„din punct de vedere al fenomenelor”	<i>din punctul de vedere al fenomenelor</i>	Sintaxă: Gruparea <i>din punct de vedere</i> este urmată de un adjectiv (<i>din punct de vedere economic</i>), iar <i>din punctul de vedere</i> , de un genitiv (<i>din punctul de vedere al economiei</i>).
Antena 3	9.X, 18.49	<i>Sport, subtitrare</i>	„este aceeași problemă”	<i>este aceeași problemă</i>	Grafie: Scriere greșită a formei feminine a adjectivului demonstrativ de identitate.
Antena 3	9.X, 18.50	<i>Sport, voce</i>	„în ciuda ocaziilor din partea secundă a oaspeților”	<i>în ciuda ocaziilor din partea secundă ale oaspeților</i>	Sintaxă: Dezacord. Articolul genitival ar fi trebuit să se acord în gen și număr cu substantivul <i>ocazii</i> .
Antena 3	9.X, 18.52	<i>Sport, voce</i>	„[ruibiștii] români”	<i>[ragbiștii] români</i>	Pronunțare: Rostire greșită a substantivului neologic.
Antena 3	9.X, 19.02	<i>Știri, titraj</i>	„stop cardio-respirator”	<i>stop cardiorespirator</i>	Grafie: Prefixoidele se atașează direct, fără cratimă, la cuvântul-bază.
Antena 3	9.X, 00.34	<i>Știri, prezentatoare</i>	„preferă să tremure de frig decât să moară de foame”	<i>preferă să tremure de frig, în loc să moară de foame</i>	Sintaxă: Verbul <i>a prefera</i> se construiește cu un circumstanțial opozițional.
Antena 3	9.X, 01.04	<i>Știri, prezentatoare</i>	„cu toate acestea, veteranii din zonele limitrofe Dunării au	<i>cu toate acestea, veterinarii din zonele limitrofe Dunării</i>	Pronunțare: Probabil, citire greșită de pe prompter.

			intrat în alertă”	<i>au intrat în alertă</i>	
Antena 3	10.X, 15.17	Știri, voce	„cele două persoane , soț și soție, au ajuns la spital intoxicați cu fum”	<i>cele două persoane, soț și soție, au ajuns la spital intoxicate cu fum</i>	Sintaxă: Dezacord în gen al adjectivului.
Antena 3	10.X, 15.21	Știri, crawl	„22 milioane de euro”	<i>22 de milioane de euro</i>	Sintaxă: Lipsa prepoziției <i>de</i> , obligatorie după numeralele mai mari sau egale cu 20.
Antena 3	10.X, 15.21	Știri, titraj	„cancelarul german Angela Merkel va avea...”	<i>cancelarul german, Angela Merkel, va avea...</i>	Punctuație: Lipsa virgulelor care izolează apozitia.

Recomandări:

- „MARȘ PIAȚA VICTORIEI – PIAȚA MUNCII” Antena 3, 19.IX, 15.08, text scris pe ecran) – recomandat: *Marș de la Piața Victoriei la Piața Muncii; Marș între Piața Victoriei și Piața Muncii;*
- „seismologii **ucrainieni** (Antena 3, 22.IX, 18.14, Știri, prezentator) – corect: *ucraineni*.